

二零一三年六月十七日

## 国泰集团公布五月份客、货运量数据

国泰航空今天公布与港龙航空上月合并结算的客、货运量。数据显示，2013年5月份载客量以及货物及邮件的运载量，再次较去年同期下降。

两航空公司在5月份合共载客二百三十三万八千七百零三人次，较去年同期下降0.8%；运载率为79.0%，上升0.5个百分点。以可用座位千米数计算的运力则下降3.0%。今年首五个月的载客量上升1.0%，运力则下降5.4%。

两航空公司在上月运载的货物及邮件合共十二万一千五百二十九公吨，与2012年5月比较少1.5%；运载率为61.1%，下跌1.2个百分点。以可用货物及邮件吨千米数计算的运力下降0.1%，而货物及邮件收入吨千米数跌幅为2.0%。今年首五个月的货物及邮件运载量合共下跌1.2%，而运力则削减2.6%。

国泰航空收益管理总经理唐伟邦表示：「五月为客运业务的传统淡季。H7N9爆发继续令中国内地航线，尤其是华东地区的客运需求减弱。长途航线，尤其是伦敦及美国的需求于五月份仍维持强劲，但地区性航线的需求仍然未能与运力同步增长。日本航线除外，受惠于日圆贬值，带动由香港前往当地的需求。」

国泰航空货运营业及市务总经理韦靖表示：「5月的全球主要航空货运市场状况维持不变。我们的两个主要市场，香港及内地的出口需求仍然较预期低，欧洲航线尤其甚，我们会继续按需求调整运力。往北美洲的货运需求比较强劲，而跨太平洋航线由北美出口的货量亦受惠于加州樱桃季节。我们持续更新机队，于5月接收了第9架波音747-8货机及停泊一架波音改装货机。」

2013年5月份详细运载数字请见下页。

**新聞資料**

国泰 / 港龙合计 运载量	2013年5月	对比 2012年5月 差额百分比	2013年5个月 累积数字	今年至今差额 百分比
收入乘客千米数 (千位)				
- 中国内地	621,821	-6.0%	3,324,448	3.4%
- 东北亚洲	975,946	6.1%	5,231,221	4.8%
- 东南亚	1,195,263	3.0%	5,942,249	3.7%
- 印度、中东、巴基斯坦 及斯里兰卡	697,356	-5.3%	3,332,313	-7.4%
- 西南太平洋及南非	994,982	7.7%	5,804,126	-4.5%
- 北美洲	2,389,811	-10.0%	10,813,510	-13.4%
- 欧洲	1,504,175	-1.2%	7,307,729	-2.3%
收入乘客千米数 (千位)	8,379,354	-2.3%	41,755,596	-4.2%
载运乘客人次	2,338,703	-0.8%	12,012,349	1.0%
货物及邮件收入吨千米数 (千位)	678,723	-2.0%	3,419,757	-4.7%
载运货物及邮件 (公吨)	121,529	-1.5%	618,382	-1.2%
航班数量	5,939	4.3%	29,176	5.1%

国泰 / 港龙合计 可容量	2013年5月	对比 2012年5月 差额百分比	2013年5个月 累积数字	今年至今差额 百分比
可用座位千米数 (千位)				
- 中国内地	959,744	2.4%	4,720,650	6.3%
- 东北亚洲	1,355,777	-3.2%	6,976,682	0.4%
- 东南亚	1,536,063	3.0%	7,520,384	5.0%
- 印度、中东、巴基斯坦 及斯里兰卡	907,334	-1.5%	4,471,727	-5.2%
- 西南太平洋及南非	1,422,845	-3.5%	7,386,910	-8.3%
- 北美洲	2,622,389	-9.1%	12,215,368	-15.4%
- 欧洲	1,798,799	-1.4%	8,541,190	-5.3%
可用座位千米数 (千位)	10,602,951	-3.0%	51,832,911	-5.4%
乘客运载率	79.0%	0.5pt	80.6%	1.0pt
可用货物及邮件吨千米数 (千位)	1,110,046	-0.1%	5,463,959	-2.6%
货物及邮件运载率	61.1%	-1.2pt	62.6%	-1.4pt
可用吨千米数 (千位)	2,118,297	-1.5%	10,392,953	-4.0%

**传媒查询:**

黄慧娟—企业传讯经理 (公共事务) 2747-5362, elin\_wong@cathaypacific.com

邓静茵—助理经理 (公共事务) 2747-5376, tracy\_tang@cathaypacific.com

**传媒查询电话: 2747-5393**

 国泰新闻稿网址: [www.cathaypacific.com/国泰天地/新闻稿](http://www.cathaypacific.com/国泰天地/新闻稿)